# Eksamensinfo fra fagkonsulenten, marts 2018

# HHX og STX

# Tilladte hjælpemidler ved skriftlige prøver i spansk begyndersprog A.

I overgangsperioden 2017 – 2020, hvor elever følger forskellige læreplaner og har forskellige skriftlige prøver, gælder forskellige regler for hvilke hjælpemidler, der er tilladt ved de enkelte prøver i spansk.

Herunder følger en oversigt for hver enkel prøve for sommer 2018, 2019 og 2020.

**Sommer 2018:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Læreplan** | **2013-læreplanen GL**  **Analog prøve (1)** | **2013-læreplanen GL**  **Digital forsøgsprøve (2)** |
| **Tilladte hjælpemidler** | Alle hjælpemidler må benyttes. Kommunikation med omverdenen er ikke tilladt.  Eksaminanderne har alene adgang til internettet for så vidt angår egne læremidler, egne notater og egne arbejder[[1]](#footnote-1). | **Delprøve 1:**  Computer og faglige hjælpemidler må **IKKE** benyttes.  **Delprøve 2:**  Alle hjælpemidler må benyttes. Ubegrænset adgang til internettet som fagligt hjælpemiddel. (2)  Kommunikation med omverdenen er **IKKE** tilladt.  *Delprøve 2 inklusiv adgang til alle tilladte hjælpemidler må tilgås, når delprøve 1 er afleveret fysisk efter højst 1 time.* |
| **Eksempler på tilladte off-line hjælpemidler** | Grammatikker, bøger, ordbøger. | Grammatikker, bøger, ordbøger. |
| **Eksempler på tilladte online hjælpemidler** | Materiale, arbejde, opgaver, noter, konkrete dybe links til fx en artikel, en video, on-line ordbøger, i-bøger, on-line grammatikker | Ubegrænset adgang til internettet som fagligt hjælpemiddel.  Internetsøgning, interaktive programmer, som fx *google translate og verbebøjere.* |
| **Eksempler på online hjælpemidler der ikke er tilladt** | Internetsøgning, interaktive programmer såsom *google translate.* |  |

1. <https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/fag-og-laereplaner/laereplaner-2013> + 2 <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152507#Bil18> + https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/regler-og-orienteringer
2. <https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/fag-og-laereplaner/laereplaner-2013/forsoegsfag-i-de-gymnasiale-uddannelser/forsoeg-med-digitale-proever/spansk-a>
3. Bekendtgørelse om prøver og eksamen i de almene og studieforberedende ungdoms- og voksenuddannelser, BEK nr 343 af 08/04/2016, §15 stk 2 stx: <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152507#Bil52>

Hhx: <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152537#Bil25>

**Sommer 2019:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Læreplan** | **2013-læreplanen GL**  **Analogopgave (1)** | **2013-læreplanen GL**  **Digital forsøgsopgave(2)** |
| **Tilladte hjælpemidler** | Alle hjælpemidler må benyttes. Kommunikation med omverdenen er ikke tilladt.  Eksaminanderne har alene adgang til internettet for så vidt angår egne læremidler, egne notater og egne arbejder[[2]](#footnote-2). | **Delprøve 1:**  Computer og faglige hjælpemidler må **IKKE** benyttes.  Kommunikation med omverdenen er **ikke** tilladt.  **Delprøve 2:**  Alle hjælpemidler må benyttes.  Kommunikation med omverdenen er **IKKE** tilladt.  Der er som udgangspunkt **ikke** adgang til internettet som fagligt hjælpemiddel ved prøverne. Dog vil det være tilladt for eksaminanderne at bruge digitale undervisningsmaterialer og hjælpemidler der på institutionens foranledning er blevet anvendt i undervisningsbeskrivelsen og ikke kan opbevares lokalt, dvs. ikke kan opbevares på eksaminandens egen computer.(3)  *Delprøve 2 inklusiv adgang til alle tilladte hjælpemidler må tilgås, når delprøve 1 er afleveret fysisk efter højst 1 time.* |
| **Eksempler på tilladte off-line hjælpemidler** | Grammatikker, bøger, ordbøger. | Grammatikker, bøger, ordbøger |
| **Eksempler på tilladte online hjælpemidler** | Konkrete dybe links til materiale, der ikke kan opbevares på elevens computer, online ordbøger, i-bøger, online grammatikker. | Konkrete dybe links til materiale, der ikke kan opbevares på elevens computer, online ordbøger, i-bøger, online grammatikker. |
| **Eksempler på online hjælpemidler der ikke er tilladt** | Internetsøgning, interaktive programmer, som fx google translate. | Internetsøgning, interaktive programmer, som fx google translate. |

1. <https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/fag-og-laereplaner/laereplaner-2013> + https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/regler-og-orienteringer
2. <https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/nye-skriftlige-proever>

Bekendtgørelse om prøver og eksamen i de almene og studieforberedende ungdoms- og voksenuddannelser, BEK nr 343 af 08/04/2016, §15 stk 2 hhx: <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152537#Bil25>

Stx: <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152507#Bil52>

**Sommer 2020**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Læreplan** |  | **2017 -læreplanen NY (1)**  **Digital prøve** |
| **Tilladte hjælpemidler** |  | **Delprøve 1:**  Computer og faglige hjælpemidler må **IKKE** benyttes.  Kommunikation med omverdenen er **IKKE** tilladt.  **Delprøve 2:**  Alle hjælpemidler må benyttes.  Kommunikation med omverdenen er IKKE tilladt. Der er som udgangspunkt ikke adgang til internettet som fagligt hjælpemiddel ved prøverne. Dog vil det være tilladt for eksaminanderne at bruge digitale undervisningsmaterialer og hjælpemidler der på institutionens foranledning er blevet anvendt i undervisningsbeskrivelsen og ikke kan opbevares lokalt, dvs. ikke kan opbevares på eksaminandens egen computer.(2)  *Delprøve 2 inklusiv adgang til alle tilladte hjælpemidler må tilgås, når delprøve 1 er afleveret fysisk efter højst 1 time.* |
| **Eksempler på tilladte off-line hjælpemidler** |  | Grammatikker, bøger, ordbøger. |
| **Eksempler på tilladte online hjælpemidler** |  | Konkrete dybe links til materiale, der ikke kan opbevares på elevens computer, online ordbøger, i-bøger, online grammatikker. |
| **Eksempler på online hjælpemidler der ikke er tilladt** |  | Internetsøgning, interaktive programmer, som fx google translate og verbebøjere. |

1. <https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/fag-og-laereplaner/laereplaner-2017>

2. Bekendtgørelse om visse regler om prøver og eksamen i de gymnasiale uddannelser, BEK nr 1276 af 27/11/2017, § 5 stk 1- 5 <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=194856>

1. Bekendtgørelse om prøver og eksamen i de almene og studieforberedende ungdoms- og voksenuddannelser, BEK nr 343 af 08/04/2016, §15 stk 2 <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152507#Bil18> + https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/regler-og-orienteringer [↑](#footnote-ref-1)
2. Bekendtgørelse om prøver og eksamen i de almene og studieforberedende ungdoms- og voksenuddannelser, BEK nr 343 af 08/04/2016, §15 stk 2 <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152507#Bil18> + 2 <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=152507#Bil18> + https://uvm.dk/gymnasiale-uddannelser/proever-og-eksamen/regler-og-orienteringer [↑](#footnote-ref-2)